

Indesit Company



Modellbezeichnung:

WI11FR

Kommerzielle Code:

32860

Allgemeine

Hinweise

Hauptpunkte Technischer Dokumentation

Infolge werden allgemeine Informationen aufgezeigt, um die Einsicht der technischen Dokumentation zu erleichtern:

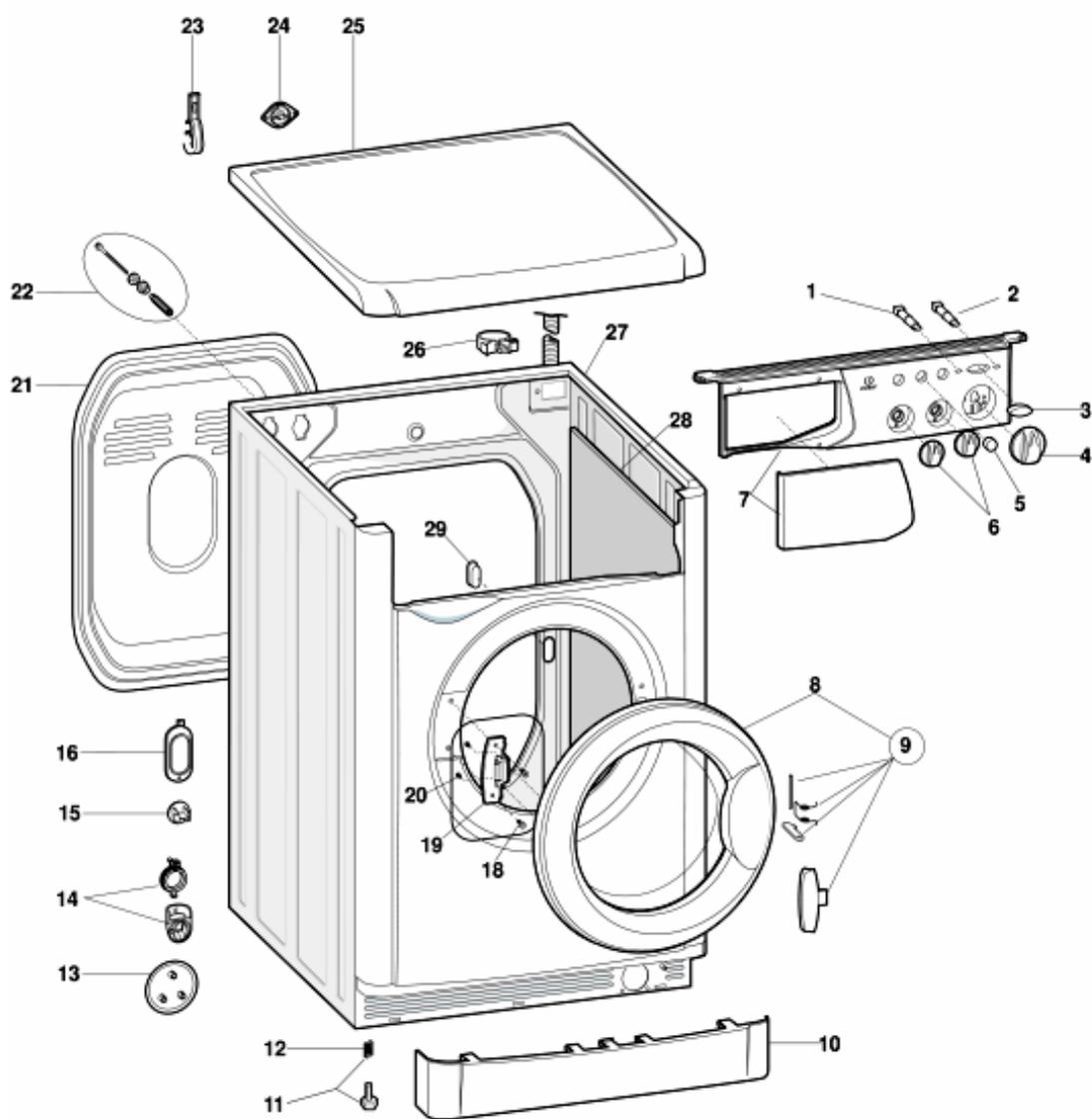
1. Die Modelle, einer gleichen Produktgruppe, haben die Explosionszeichnung gemeinsam, welche die höchste Menge an Ersatzteile aufweist. Im allgemeinen hat ein Modell nicht unbedingt einen Ersatzteilcode, mit allen Einzelheiten einer Explosionszeichnung vereint.
 2. Einige Ersatzteile können nicht auf der Explosionszeichnung dargestellt werden (Bedienungsanleitungen, spezielle Kitt etc.). Sie finden diese Code in der Ersatzteilliste, mit den gleichen Referenzen, des Teils; auf das installiert wird. Oder mit Referenzen 099 oder 999. Die Bedienungsanleitung, wenn vorhanden, werden mit der Referenz 000 gekennzeichnet.
 3. Die Explosionszeichnungen weisen auf der rechten Seite oben, eine Matrikelnummer (MATR.). Diese Nummer zeigt den Produktionsbeginn der Produktpalette; Einige Modelle können mehrere Explosionszeichnungen einer gleichen Kategorie haben, die durch eine andere Matrikelnummer gekennzeichnet und an einer anderen Ersatzteilliste angeschlossen sind. In diesen Fällen, benötigt man die Matrikelnummer, des zu reparierenden Produktes, um das richtige Ersatzteil zu identifizieren: Die Referenzexplosionszeichnung wird diejenige sein, welche eine jüngere Matrikelnummer aufweist; allerdings vorherige Matrikelnummer des betreffenden Produktes.
 4. Für einige Explosionszeichnungen können, nach Veröffentlichung, Überarbeitungen nötig sein; eventuelle zusätzliche neue Ersatzteile, die zu einer Explosionszeichnung nachträglich eingetragen werden, werden die bestehenden Nummerierungen, der Referenzen, befolgen. Die Revisionsnummer, der Tabelle, wird in den letzten Vier Ziffern, der Matrikelnummer, aufgezeigt.
 5. Die Liste, der Ersatzteile, die auf einer bestimmten Explosionszeichnung vereinigt sind, weisen die zugehörigen Codenummern der Ersatzteile auf, die zu diesen bestimmten Modellen gehören ; zusätzlich werden für jeden einzelne Codenummern aufgeführt
- RIF: Zeit der Referenznummer des Ersatzteils einer Explosionszeichnung; Alternativ: Liste der Ersatzteile, welche anstelle einer gezeigten Codenummer, verwendet werden können, mit der gleichen Funktionalität, des original Ersatzteils.
- INDUSTRIECODE: Liste der Modellvariationen (auf Produktplakette eingetragen) zu dem ein bestimmtes Ersatzteil gehört;
- Notizen: Code der Notizen, an die man sich hält, um die technische Intervention zu erledigen, als Hinweis der eingeführten Modifikationen oder um das richtige Ersatzteil herauszufinden.
6. Einige aufgeführte Notizen, sind von allgemeiner Bedeutung und daher nicht an ein bestimmtes Ersatzteil angeschlossen. Um ein Modell korrekt zu reparieren, ist es erforderlich, sämtliche Inhalte, der aufgeführten Notizen, zu berücksichtigen, und von Zeit zu Zeit prüfen, ob die Dokumentation verändert worden ist.

7. Auf dem Deckblatt der technischen Dokumentation SAT sind die Modellbezeichnungen und die dazugehörigen Kommerziellcode aufgeführt.

1180170

Explosionszeichnung

Matr. 30901.0001



1180170

1180170

Ersatzteilliste

Ref.	Ersatzteilco	Ab S/N	Bis S/N	Ersatz	Beschreibung	Notizencode	Industriecode
000	C00110186				bedienungsanleitungen fr		
001	C00096881				kontrolllampe rot 230v ra2,5 ind.		
002	C00096882				led rosa 12v r 2,5 indes. evoii		
003	C00096858				taste weiss 27 on/off ind.tev.evoii	n1040356	46328600000
003	C00115930				taste weiss pw on/off ind.tev.evoii		46328600900
004	C00096856				drehknopf f. timer weiss 27	n1040356	46328600000
004	C00115929				drehknopf f. timer weiss pw		46328600900
005	C00096967				taste weiss 27 indes.tev. evoii	n1040356	46328600000
005	C00115931				taste weiss pw indes.tev. evoii		46328600900
006	C00096857				knebel komponente weiss 27 ind.	n1040356	46328600000
006	C00115924				knebel komponente weiss pw ind.		46328600900
007	C00110188			1 x C00116504	belde + schubladegriff wi11fr	n1040356	46328600000
007	C00116504				belde + schubladegriff pw wi11fr		46328600900
008	C00096860			1 x C00115842	fenster komplett b27 evo ii indesit	n1040322 n1040333 n1040356	46328600000
008	C00115842				fenster komplett pw evo ii indesit		46328600900
009	C00096865				sichtfenstergriff kit evo ii indes.		
010	C00096855			1 x C00115813	sockel weiss ind. tev. evoii	n1040356	46328600000
010	C00115813				sockel weiss pw ind. tev. evoii		46328600900
011	C00084387			1 x C00143730	fuss verstellbar m 8 h= 2,9 cm		
012	C00059869				feder f. fuss d=11 mm h = 21 mm		
013	C00089803				lochabdeckung d = 53 mm		
014	C00064755				ablaufschlauch (spiralfoermig)		
016	C00044085				abdeckkappe f. gehaeuse		
018	C00096210				selbstschneidende schraube testtfr		
019	C00075325				tuerscharnier		
020	C00065185				schraube m4,5 x 11		
021	C00046924				rueckwand weiss	n1040356	46328600000
021	C00115812				rueckwand weiss pw		46328600900
022	C00058925				distanzstueck f.verpackung		
022	C00065879				schraube		
024	C00083796				elektroventilstopfen		
025	C00096859			1 x C00115814	arbeitsplatte weiss ind.tev. evoii	n1040356	46328600000
025	C00115814				arbeitsplatte weiss pw ind.tev.		46328600900

1180170

Ersatzteilliste

Ref.	Ersatzteilco	Ab S/N	Bis S/N	Ersatz	Beschreibung	Notizencode	Industriecode
026	C00019685				halter ablaufschlauch		
027	C00096852			1 x C00115811	gehaeuse weiss evooii tev.ind.	n1040356	46328600000
027	C00115811				gehaeuse weiss evooii tev.ind.pw		46328600900
029	C00084817				abdeckung		

1180250

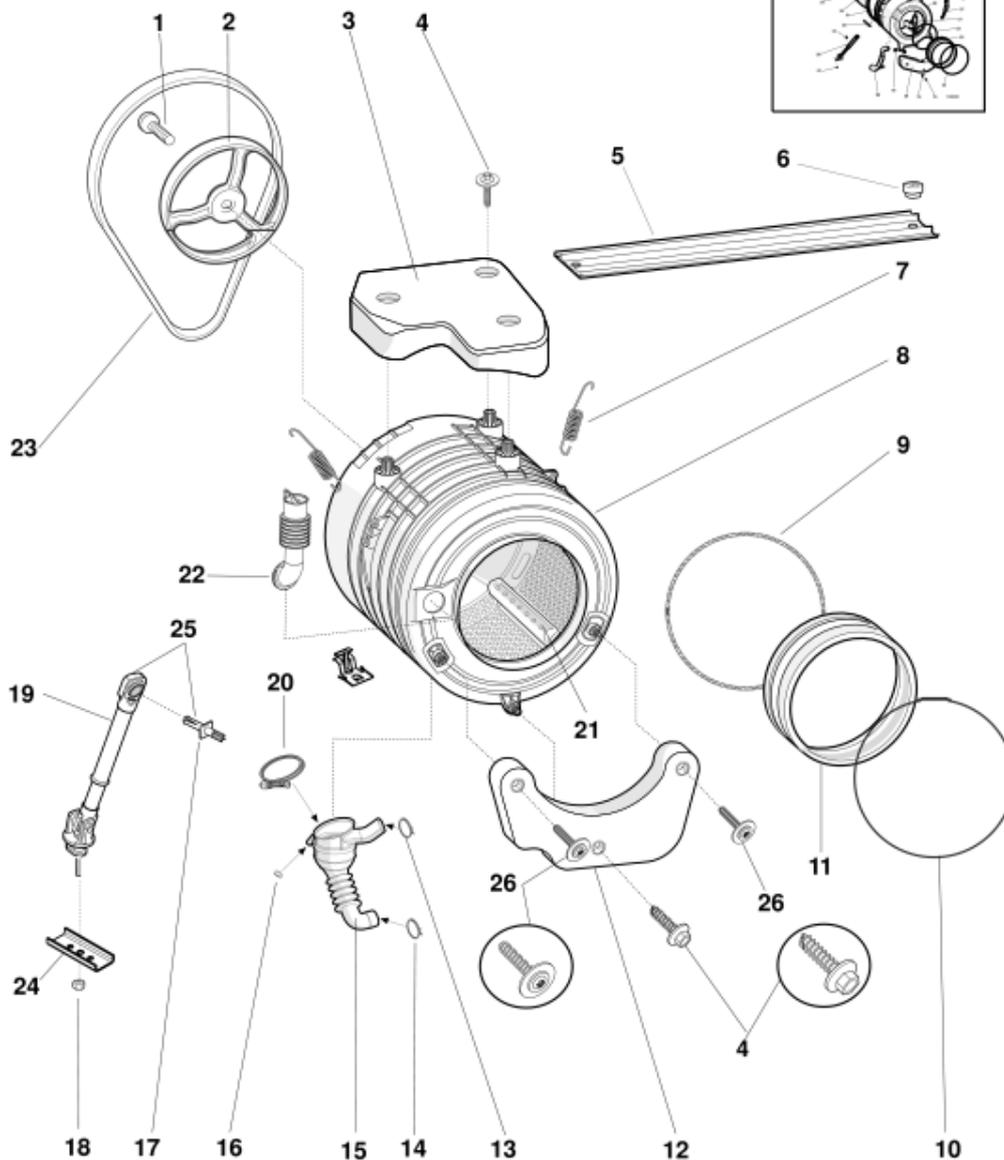
Explosionszeichnung

Matr. 30716.0003
EVIZZAZIONE - EVOII

NO: S/N < 30801.0001 (WIEW 1140220 or 1180220)

NO: S/N > 30801.0001 NO EVOII TUB (WIEW 1140220 or 1180220)

OK: S/N > 30801.0001 EVOII TUB



1180250

1180250

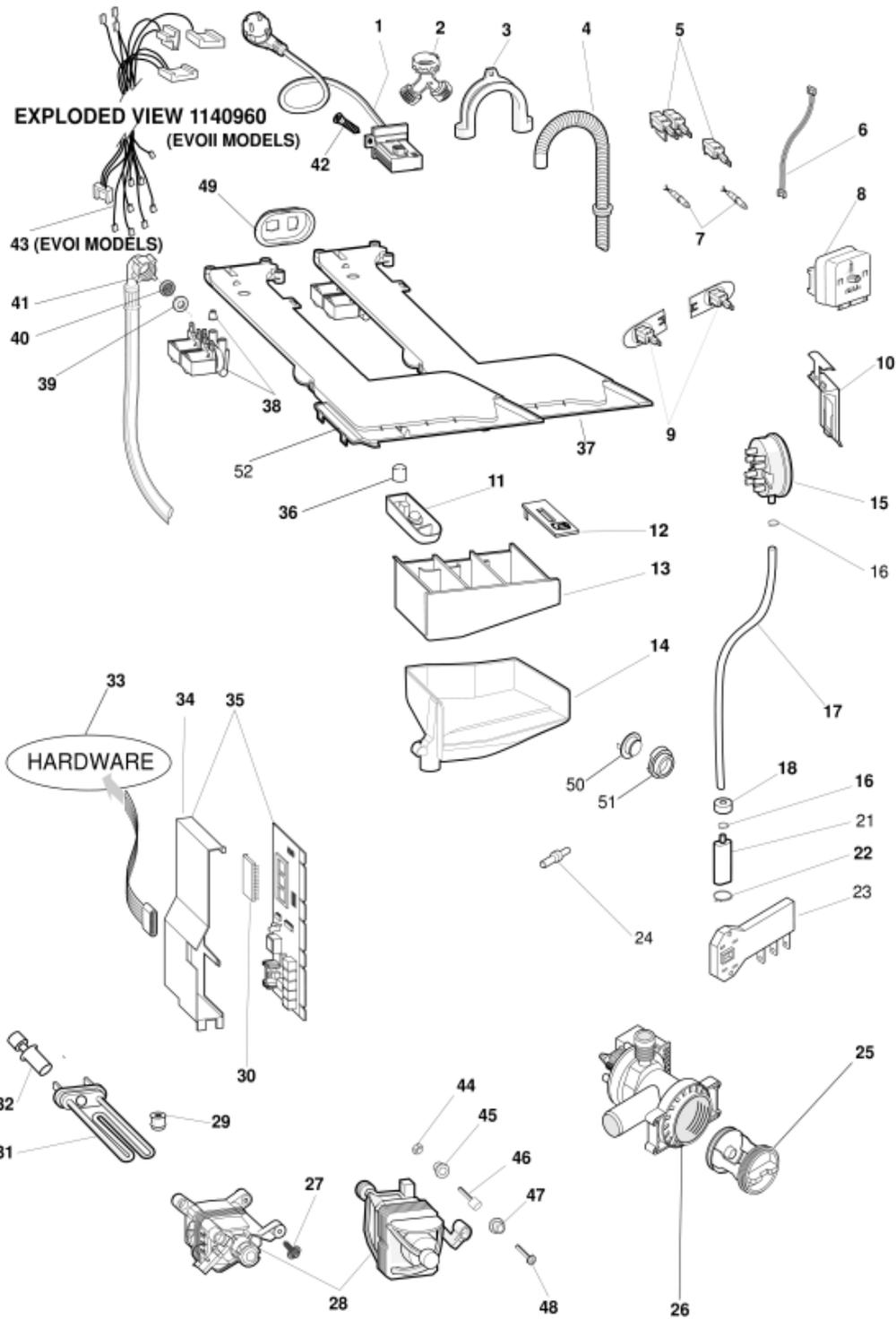
Ersatzteilliste

Ref.	Ersatzteilco	Ab S/N	Bis S/N	Ersatz	Beschreibung	Notizencode	Industriecode
001	C00064786			1 x C00143260	schrauben m8x23 torx tefl		
002	C00066080				trommelriemenscheibe d= 210	n1040312 n1040335	
002	C00074211				trommelriemenscheibe d=210		
003	C00094710				gegengewicht oben 15kg		
004	C00094741			1 x C00118612	schraube kontergewicht/bottich		
005	C00055397				gehaeusestrebe oben		
006	C00047133				federring weiss		
007	C00096195				bottichfeder		
008	C00096198				bottich kompl plastik 46l evoi-ii	n1040312	
009	C00092155				spannring f. tuermanschette innen		
010	C00092156				vorderer spannring		
011	C00092154		41231...		tuermanschette d=30-30 cm	n1040333	
011	C00111416	50101...			tuermanschette d=30-30 cm		
012	C00094711				vorderes gegengewicht 9,4kg		
013	C00008612				rohrklemme 34,6-36,4		
014	C00092411				schlauchklemme		
015	C00092174				schlauch (bottich-pumpe) oko		
017	C00055037				expander	n1040372	
017	C00118593				expander		46328600000 46328600900
018	C00065152				mutter romob m6x20x1,6		
019	C00097259			1 x C00140744	stosshaempfer 100 n	n1040372	
020	C00094908				schlauchklemme		
021	C00065463				trommelrippe mit		
022	C00066183				schlauch (einsp.-bottich)		
023	C00082812				keilriemen 1061h8		
024	C00110233				plaettchen x gehause		
025	C00140744				stosshaempfer 100 n kit	n1040372	46328600000 46328600900
099	C00001109				loctite 270 10 gr. (sicherungslack)		
099	C00033026				schmierfettpackung ambljg.a100		

1180330

Explosionszeichnung

Matr. 30901.0005



1180330

1180330

Ersatzteilliste

Ref.	Ersatzteilco	Ab S/N	Bis S/N	Ersatz	Beschreibung	Notizencode	Industriecode
001	C00091633				netzanschlusskabel 3x1 1,5m +		
003	C00019902				kruemmer f. spiral-ablaufschlauch		
004	C00027466				spiral-ablaufschlauch 3/4"		
005	C00063971				hauptschalter unipolar on-off		
005	C00088394				schalter na idc		
007	C00096881				kontrolllampe rot 230v ra2,5 ind.		
007	C00096882				led rosa 12v r 2,5 indes. evoii		
008	C00083916				selektor elbi 1665 rast.2.5 pos.		
009	C00085195				potentiometer 8 pos. idc rast 2,5		
010	C00050186				halter niveauschalter 'indesit'		
011	C00075459				behaelter f. additive		
012	C00047069			1 x C00097834	saugheber f.additive		
013	C00097732				waschmitteleinspuelkammer kpl.		
014	C00099206				ladetrichter evoii indesit		
015	C00096880				niveauschalter 1 niveau 100-75 +		
016	C00092412				schlauchklemme		
017	C00094746				niveauschalterschlauch l=505		
021	C00092173				luftfalle x oko		
022	C00008612				rohrklemme 34,6-36,4		
023	C00065185				schraube m4,5 x 11		
023	C00085194				tuerschalter omp 626/661		
025	C00045023				griff f. flusensieb		
025	C00045025				flusensiebichtung		
025	C00045027				flusensieb kit		
026	C00085618			1 x C00119307	ablaufpumpe (selbstreinigend) idc		
027	C00094744				schraube motor/bottich		
028	C00053050			1 x C00053045	deckeltachogenerator fuer motor		
028	C00074221				kollektormotor 1200 u/min	n1040258	
028	C00088352				buerste kollektormotor ceset mca		
028	C00088356				tachogenerator f. motor ceset mca		
029	C00058523				kit heizungfuehrung		
030	C00110181				eprom wil 11fr evoi s/w		
031	C00094715				heizung 1700/230		
032	C00083915				sonde f. temperatur ntc elth		
033	C00066292				flachzange (extrationspinzette)		

1180330

Ersatzteilliste

Ref.	Ersatzteilco	Ab S/N	Bis S/N	Ersatz	Beschreibung	Notizencode	Industriecode
033	C00084943			1 x C00099862	satz kabel lb2000 - pc	n1040317	
033	C00095669				sicherheitsschluesel autotest	n1040317	
034	C00086717				halter f. elektronik		
034	C00086718				abdeckung		
035	C00093157			1 x C00143372	elektronik (=084838)		
036	C00046157				pfropfen waschmittel behalter		
037	C00096877			2 x C00064534 1 x C00110333 1 x C00115294	deckel f. einspuelkammer 1e 2u		
038	C00064534				dichtung		
038	C00093843				zweiwegiges elektroventil 7		
039	C00005572				dichtung f. zulaufschlauch 3/4"		
040	C00005781				filterdichtung (sieb)		
041	C00003070				zulaufschlauch 1,5 m rohs		
042	C00092348				schraube (selbstkratzend) 3,5x8		
043	C00098557				verkabelung idc		

Notizen

n1040061: Fehler-/Störungssuche

Verfahren für einen Eingriff an der LVB2000

1. Lesen des Fehlercodes

Der Fehler an der Maschine wird wie folgt angezeigt:

1. ständige Rotation des Wählers
2. Einsatz, für die ersten 4', von Magnetventil und Abflußpumpe
3. die Tür wird entsperrt
4. Blinken des Led:

Der Fehlercode wird durch die Blinkanzahl bestimmt; der Code ist wie folgt zu lesen:

- jedes schnelle Blinken (2/3 direkt aufeinanderfolgendes Aufblinken des Led) stellt einen Codewert dar
- für die Bewertung des Fehlercodes ist die in einem Abstand von 3/4" erfolgte Blinkanzahl zu zählen
- das Zählen ist einzustellen, wenn der Waschvollautomat zwischen zwei Blinkvorgängen eine Zeit von ca. 8/9" vergehen lässt
- der Vorgang wird von der Maschine zyklisch wiederholt

Beispiel: F03

(BILD NT 00)

2. Autotest

Sollte sich der Waschvollautomat nicht im Fehlerzustand befinden, kann er mittels des seriellen Schlüssels unter Anwendung eines bestimmten Selbsttestzyklus kontrolliert werden, der wie folgt eingestellt wird:

1. das Gerät mindestens 5" lang in Reset-Position belassen (farbige runde Markierung) und warten bis der Led in Reset-Modus blinkt

2. den Hardware-Schlüssel in den seriellen Anschluss stecken
3. den Schalter auf dem Schlüssel auf TEST-Position stellen
4. das Blockierung der Tür und den Beginn der Wählerrotation abwarten
5. den Schalter auf dem Schlüssel in PC Position bringen

die Maschine führt den folgenden Zyklus aus:

- Vorrücken des Wählers bis zur Position 0 (12h bei Maschine mit Delay, Programm 1 wenn Maschine ohne Delay)
- Laden Magnetventil Waschen ca.10" lang
- Laden Magnetventil Vorwaschen ca.10" lang
- Laden Magnetventil Waschen und Vorwaschen gleichzeitig bis Druckwächter voll
- Erwärmung bis zu 30°C und Motorenlauf in beide Richtungen
- 9-maliges Vorrücken des Wählers
- Ablauf und Schleuder
- der Wähler stellt sich auf eine der Reset-Positionen

· STOP

Der Testzyklus kann beliebig oft auf dieselbe Weise wiederholt werden.

Der Testzyklus kann unterbrochen werden, indem der Wähler auf eine der Reset-Positionen gestellt wird.

3. Eingriff im Falle eines Fehlers

Im Falle eines Fehlers ist wie folgt zu verfahren:

F01: Triac Kurzschluss

CNE überholen

Karte austauschen

F02: Motor-Stillstand, Tachometer Kurzschluss/Offen

CNE überholen

Motor-Verbinder überholen

Durchgang CNE/Motor-Verbinder überprüfen

Motor-Wicklung überprüfen

Tachometer-Wicklung überprüfen

Karte austauschen

F03: NTC-Messer Offen/Kurzschluss

CNA überholen

NTC-Verkabelung überprüfen

Durchgang CNA/NTC-Verkabelung überprüfen

NTC austauschen

Karte austauschen

F04: Overflow-Messer und Druckwächter-Leere gleichzeitig (Druckwächter auf LEER blockiert)

CN1 überholen

Druckwächter-Kontakte überholen

Durchgang CN1/Druckwächter überprüfen

Druckwächter austauschen

Karte austauschen

F05: Festgestellte Störung Pumpe blockiert oder Druckwächter auf LEER festgefahren

CNF (Pumpen-Verbinder) überholen

Pumpen-Verbinder überholen

Pumpen-Filter überprüfen

Pumpen-Wicklung überprüfen

Pumpe ersetzen

Karte austauschen

F06: Wähler-Fehler (ein Code wird nicht gefunden)

CND (Wähler-Verbinder) überholen

Wähler-Verbinder überholen

Durchgang Wähler/CND überprüfen

Wähler-Motor überprüfen

Wähler austauschen

Karte austauschen

F07: Heizungs-Relais festgefahren

CN1 überholen

CN1 überholen

Heizungs-Anschluss überholen

Karte austauschen
Heizungs-Anschluss überholen
Karte austauschen

F08: Festgestellte Störung Heizung fehlt oder Druckwächter auf VOLL festgefahren
CN1 überholen
Heizungs-Anschluss überholen
Druckwächter-Anschluss überholen
Widerstand austauschen
Druckwächter austauschen
Karte austauschen

F09: Festgestellte Störung Fehler Geräte-Setup
Mikroprozessor-Version überprüfen
Eeprom-Ersatzteil verlangen unter Angabe der Mikroprozessor-Version

F10: Festgestellte Störung Druckwächter Leer und Voll oder weder Leer noch Voll
CN1 überholen
Druckwächter-Verkabelung überholen
Durchgang CN1/Druckwächter überprüfen
Druckwächter austauschen
Karte austauschen

F11: Festgestellte Störung Fehlen des Pumpen-Feedback
CN1 überholen
CNF überholen
Pumpen-Verbinder überholen
Druckwächter-Verbinder überholen
Pumpen-Wicklung überprüfen
Pumpe austauschen
Karte austauschen

F12 SPEZIELL FÜR WASCHMASCHINEN 2000 EVOLUTION INDESIT / DIALOGIC.

F12: Kommunikationsfehler Displaykarte - Hauptkarte
1. Kontakte des CNC-Steckers auf der Karte überprüfen
2. Achtwegstecker bei Displaykarte nachbessern
3. Achtweg-CNC-CN-Stecker auf Durchgang prüfen
4. Hauptkarte austauschen
5. Displaykarte austauschen

F16 (speziell für die Toplader Brembate): Trommelblock nicht betriebsfähig
1. Anschluss der CNC-Karte nachbessern
2. Anschluss Trommelblock nachbessern
3. Durchgängigkeit der Verkabelung CNC/Trommelblock und Stromzufuhr des Trommelblocks überprüfen
4. Trommelblock austauschen
5. Karte austauschen

Besondere Aufmerksamkeit:

Fehlercode F01 bis F11 sind diese, die über das "stand by" / ON - LED der Ariston / Indest Waschautomaten LVB 2000 angezeigt werden.

Fehlercode F01 bis F12 sind diese, die über ein Display, das in der Bedienblende der Waschautomaten Indesit - EVOLUTION integriert ist, angezeigt werden.

Fehlercode F01 bis F15 sind diese, die je nach Version entweder durch

ein "stand by" / ON - LED oder durch ein integriertes Display, das in der Bedienblende integriert ist, bei Ariston / Indesit Waschtrocknern angezeigt werden.

4. Austausch der Karte

Falls die Karte ausgetauscht werden muss:

- die Eeprom aus der alten Karte nehmen und aufbewahren
- die Eeprom ist in die neue Karte (ohne Eeprom) einzusetzen

Im Falle dass, und nur in diesem Fall:

- ein FO2 festgestellt worden ist
- nach Durchführung der oben angegebenen Kontrollen keine Probleme an der Verkabelung oder am Motor festgestellt worden sind
- die in die LB eingesetzte Karte eine 12 oder 20-Version ist (die Version ist auf einem Etikett am Modulgehäuse durch die Aufschrift SW20 oder SW12 gekennzeichnet)

ist wie folgt vorzugehen:

- eine neue Karte einsetzen (Version 32 o höher)
- einen aktuelle Eeprom einsetzen, der beim Zentrallager anzufordern ist und Code (z.B. 80xxxxx0000 oder 46xxxxx0000) Seriennummer und Modell der LB angeben.

n1040242: Leistungsplatine mit gelötetem Eeprom

Ab Gerätenummer 20304.0001 wird in den Werken von Comunanza, Teverola und Brembate die Leistungsplatine IDC mit gelötetem Eeprom verwendet, um eine perfekte Verbindung der Teile zu garantieren.

Bei Ersatz des Moduls mit gelötetem Eeprom muss unbedingt auch das in der SAT-Dokumentation des betroffenen Modells angegebene Eeprom verwendet werden.

Wenn das Modul an einem Gerät mit gelötetem Eeprom ausgewechselt wird ist als Ersatzteil sowohl das Modul SAT , als auch das Eeprom erforderlich, weil letzteres nicht aus dem defekten Modul genommen und wiederverwendet werden kann.

n1040312: Bottiche EVOI Evizzate und EVOII Teverola.

Für den Service der neuen in Teverola produzierten Waschmaschinen EVOI Evizzati und EVOII werden drei Arten von Bottichen geführt.

- 1) Art.-Nr. SAT 096198 - BOTTICHGRUPPE KUNSTST. 46L EVOI EVIZZATA E EVOII (mit Trommelwelle H=20 mm).
- 2) Code SAT 113810 - BOTTICHGRUPPE KUNSTST. 46L EVOI EVIZZATA E EVOII (mit Trommelwelle H=17 mm).
- 3) Art.-Nr. SAT 097236 - BOTTICHGRUPPE KUNSTST. 40 L EVOI EVIZZATE EVOII-II (mit Trommelwelle H=15 mm.).

Beim Ersetzen des Bottichs ist stets zu überprüfen, ob bei der an der Maschine vorhandenen Riemenscheibe die zentrale Bohrung (Abb.01) H=15 mm bei den 40-l-Versionen bzw.H17 oder H20 mm bei den 46-l-Versionen beträgt; andernfalls muss neben dem Bottich auch die Riemenscheibe angefordert werden.

Riemenscheiben mit Bohrung H= 15 mm und H= 20mm:
Art.-Nr. 097268 - Riemenscheibe D=280 mm H=15 mm;
Art.-Nr. 097267 - Riemenscheibe D=210 mm H=15 mm.

Riemenscheiben mit Bohrung H= 20mm:
Art.-Nr. 097269 - Riemenscheibe D=280 mm H=20 mm;
Art.-Nr. 074211 - Riemenscheibe D=210 mm H=20 mm;

In der Produktion werden auch folgende Riemenscheiben verwendet:

Riemenscheiben mit Bohrung H= 17mm:
Art.-Nr. 064527 - Riemenscheibe D=280mm H=17 mm;
Art.-Nr. 084026 - Riemenscheibe D=210mm H=17mm.

Dieselbe Lösung der Bottiche wurde bei den Waschmaschinen EVOI Evizzate angewandt, bei denen nur der 40-l-Bottich verwendet wird, mit Ausnahme der Modelle W103UK (Industriecode 46233340130) und W93UK (Industriecode 46233300130), bei denen der 46-l-Bottich und zwei neue EEPROM verwendet werden, die mit denen der alten Ausführung EVOI nicht Evizzate nicht austauschbar sind.

- 1) Art.-Nr. SAT 098771 - EEPROM W93UK EVOI SW 28233300030;
- 2) Art.-Nr. SAT 098770 - EEPROM W103UK EVOI SW. 28233340030.

n1040333: Änderung Dichtung EVOII

Ab Gerätenummer 40614.0001 wurden bei allen Geräten EVOII folgende Dichtungen mit neuem Profil der Trommel-Dichtlippe eingesetzt:

C00110326 - DICHTUNG BULLAUGE EVOII D=30-30 CM STANDARD (Comunanza)
C00110330 - DICHTUNG BULLAUGE EVOII SNELLA D= 30 - 30 (Comunanza);
C00111416 - DICHTUNG BULLAUGE EVOII D=30-30 CM STANDARD (Teverola-Brembate).

Für die Instandsetzung der Standard - Frontlader aus Teverola (46) und Brembate (91) kann ab der Seriennummer 41231.0001 die Türmanschette Code C00111416 verwendet werden.

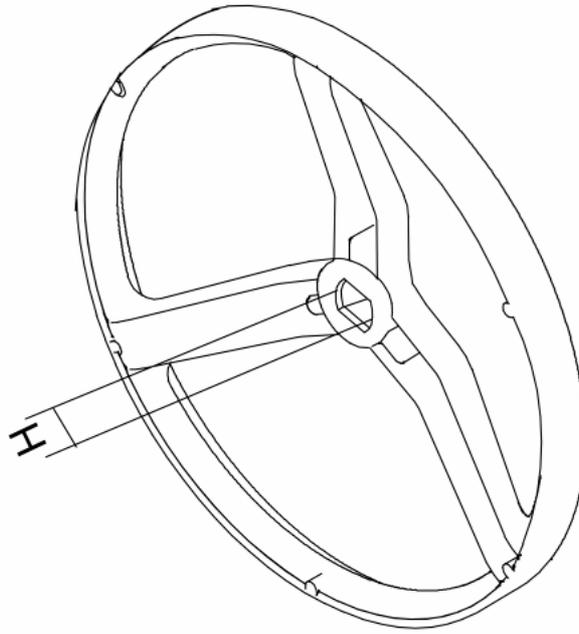
Bei Geräten bis Seriennummer 41231.0001 oder kann weiterhin die Türdichtung Code C00092154 verwendet werden.

ACHTUNG

1) Bei den Geräten mit Kollektormotor muss die neue Dichtung UNBEDINGT in Verbindung mit dem Bausatz Bullauge mit tiefem Glas (Standard bei Modellen Snella verwendet werden); nachstehend werden die in der Dokumentation enthaltenen Gerätenummern des Produktionsbeginns mit tiefem oder Standardglas und die entsprechenden Ersatzteilecodes für ein rascheres Auffinden aufgeführt

- Ab Gerätenummer 40405.0001 bei Produkten Teverola (Industriecode mit Anfangsziffer 46...);
- Ab Gerätenummer 40614.0001 bei Produkten Brembate 5kg (Industriecode mit Anfangsziffer 91...);

Fig. 01



H = 15 mm (40 l)

H = 20 mm (46 l)

- Ab Gerätenummer 40426.0001 bei Produkten Brembate 6kg (Industriecode mit Anfangsziffer 91...).

C00096860 - BULLAUGE KOMPLETT TIEF B27 EVO II INDESIT

C00092157 - BULLAUGE KOMPLETT TIEF B27 EVO II ARISTON.

- Ab Gerätenummer 40317.0001 bei Produkten Snella in Comunanza (Industriecode mit Anfangsziffer 80...).

C00110178 - BULLAUGE KOMPLETT STAND.GRAU EVOII ARISTON SNELLA;

C00110133 - BULLAUGE KOMPLETT STAND. WEISS EVO II ARISTON SNELLA;

C00098441 - BULLAUGE KOMPLETT STAND.GRAU EVOII INDESIT SNELLA;

C00110134 - BULLAUGE KOMPLETT STAND. WEISS EVO II INDESIT SNELLA;

Ab Gerätenummer 40329.0001 die anderen.

C00092157 - BULLAUGE KOMPLETT TIEF B27 EVO II ARISTON.

C00096860 - BULLAUGE KOMPLETT TIEF B27 EVO II INDESIT;

C00096416 - BULLAUGE KOMPLETT TIEF GRAU 647 EVOII GLAS;

C00099930 - BULLAUGE KOMPLETT EVOII INDESIT GRAU 647 GLAS.

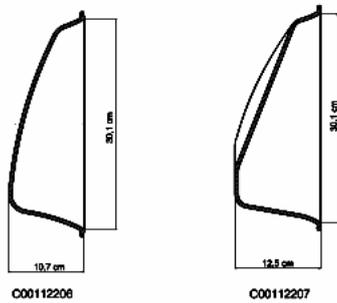
Ein Eingriff an der Dichtung bei Geräten, die vor den o.a. Gerätenummern produziert wurden, kann mit der alten Dichtung ausgeführt werden; wird der Eingriff erforderlich, da Wäsche zwischen Dichtung und Trommel geraten ist, MÜSSEN die Dichtung und das Bullaugenglas ersetzt werden (siehe nachfolgende Liste und beigelegte Darstellung):

[Liste Bullaugen]

C00112007 - GLAS BULLAUGE TIEF EVOII;

C00112006 - GLAS BULLAUGE STANDARD FÜR SNELLA EVOII;

2) bei Geräten mit Induktionsmotor kann die eingeführte Dichtung auch bei den Vorläufergeräten verwendet werden, ohne die Bullaugengläser ersetzen zu müssen.



n1040335: Änderung der Trommelwelle bei den Waschautomaten 1200 U/min im Werk Teverola.

Ab Seriennummer 40831.0001 kommt bei allen Waschautomaten 1200 U/min des Werks Teverola ein Trommel-Lagerkreuz mit einer Welle H 20 mm statt H 17 mm zum Einsatz.

Die Änderung macht den Einsatz eines neuen Riemenrads erforderlich (Art.-Nr. C00074211), das denselben Außendurchmesser wie das alte hat (210 mm), und von dem es sich nur durch das zentrale Loch unterscheidet, das einen Wert von H=20 mm statt H=17 mm hat.

n1040372: Änderung Schwingungsdämpfer und Spreizer.

Ab Gerätenummer 50725.0001 wurden neue Schwingungsdämpfer und Spreizer eingeführt.

Eingeführte Codes:

C00140670 - Schwingungsdämpfer

C00118593 - Spreizer

Codes der Vorgängerversionen

C00097259 - Schwingungsdämpfer

C00055037 - Spreizer

Die neuen Teile sind - jedoch nicht einzeln - auch an allen mit Schwingungsdämpfer 100N - C00097259 bestückten Geräten einsetzbar; in diesem Fall sind beide Schwingungsdämpfer / Spreizer zu ersetzen: zu diesem Zweck steht der aus zwei neuen Schwingungsdämpfern und zwei neuen Spreizern bestehende Bausatz C00140744 zur Verfügung.

Verzeichnis der von der Änderung betroffenen Maschinen

22484AB84PT
23295W63IT
23308W93TEX
23310W83TEX
23317W83SP
23320W83TK
23321W83TTK
23330W93UK
23332W104TEX
23334W103UK
23335W113UK
23337W103TTK
23386W104NL
23781AB95EU
23879AB95AUS
23909AB63EX5060HZ
23910AL109K60HZ
24415W104SP
24600W103NL
24833W83DE
24834W104DE
25379W9521E
25474W104TBE
25885W63TAUS
25886W83TAUS
26878WA6IT
26879WA8IT
26880WA10IT
27094AB107PT
27299AL102PFR
27639WA6PT
27640WA8PT
27641WA10PT
27647WE8EX
27648WE10EX
27699W85FR
27700W105FR
27757WP67EX
27761WP100EX
27914AB84IT
28016WA105UK
28119AB66IT
28193W104TCH
28305WE8IT.1
28306WE10IT.1
28382WAP61EX
28383W84TTK
28400W104TTK
28479AV82TK
28480AVL85TK
28481AV102TK

28482AVL105TK
28484AVD8TK
28485AVD10TK
28626W101UK
28674W83FR
28676W107FR
28876AL88EU
28877AL109EU
28940AVL68ITTE
29378LNA1000FR
29540W81EX
29541W101EX
29549WP80EX
29999LISA100FR
30000WI10FR
30001WIL12FR
30018WIL113UK
30028WIE127UK
30055AVL6EIT
30056AVL8EIT
30062AVL62EX60HZ
30063AVL61EX115/60
30092AVL66PIT
30093AVL86PIT
30139WI8FR
30144WIL106IT
30145WIL86IT
30146WIL66IT
30196WI101UK
30197WI121UK
30206AVL105SK
30222WIE107IT
30223WIE87IT
30228WIV80IT
30229WIV60IT
30233WIL105EU
30234WIL85EU
30235WILM64IT
30331W12GE
30352WI81EX
30353WI82EX
30354WIL85EX
30355WI101EX
30356WIL105EX
30357AVL100PR
30361AVL95AUS
30443WIL126NL
30444WIE128NL
30455WIL105DE
30459WIL125DE
30460WIE127DE
30484WI70TK
30486WI80TK
30488WI100TK
30490WIL81TK
30492WIL101TK
30503WI62AUS

30507WI82SING
30513WI82AUS
30515WI82EX60HZ
30517WI102PL
30520WI105EX
30522WI102EX
30523WI102AUS
30525WI122EX
30526WIL62EX
30535WIL95KW
30540WIL125EX
30545WIE87EX
30548WIE107EX
30551WIE127EX
30611AVL64EU
30612AVL65PT
31813WI8EU
31922WI102EU
31923WI122EU
31969WI600IT
31970AV102CSI
32251WIL123DE
32252WIL143DE
32538WI102CH
32539WIL125CH
32571WIL146NLTE
32572WIE148NLTE
32859LISA111FR
32860WI11FR
32861WIL13FR
33178WIL145DETE
33179WIE147DETE
33180AVL145DETE
33244AVL62EO
33612AVL145EUTE
33613WIL103IT
33622WIL145EU
33623WIE147EU
33624WIL133UKTE
33625WIE147UKTE
33685AVL62KW
33742WIA121UK
33754WIA122EX
33962WIL14NL
33968AV6EU
33979AVF10TK
34056WIL146SPIT
34214AVF8TK
34238WIL14FRTE
34412WIAV60IT
34413WIA600EU
34415WIAV80IT
34438WIA60TK
34439WIA82EX
34440WIA80TK
34442WIA82EX60HZ
34443WIA8EU

34444WIA100TK
34445WIA102PL
34446WIA102EX
34447WIA101EU
34448WIA102CH
34449WIA121EU
34450WIL8FR
34451WIL11FR
34452LISA10FR
34453WIE12FR
34471WIL1000OT
34472WIL1200OT
34479AVL14FR
34483WIA101UK
34486WIA101EX
34507WIL62AUS
34508WIL82AUS
34509WIL102AUS
34515WIU61CSI
34516WIU81CSI
34517WIU102CSI
34907WIL103UK
35010WIU82CSI
35248WIL10FR
35249WIE10FR
35397WIL85EXTE
35398AVL62EXTE
35399AVL82EUTE
35400AVL88ITTE
35913AVF88EUTE
35918AVL66PITTE
35919AVL84EUTE
35920WIL105EXTE
35921WIL85PLTE
35974AV8IT
35975AV10IT
36241WIL125NL
36243WIL124NL
36536AVL95EXTE
36537AVL125EUTE
36593WIA110EU
36594WIL105PLTE
36595WIL126ITTE
36596WIL113UKTE
36684AVL105EU
36685WIE107PLTE
36768AVL120FRTE
36887WIL106SPEU
37014WILB12EU
37335WIA64IT
37732WIA9FR
37916AVL82AG
38059LISA11FR



n1040356: Weiß Polar White Werk 46 (Teverola)

Ab Seriennummer 50228.0001 werden alle Waschmaschinen des Werks 46 in der neuen Farbe Weiß "Polar White" anstelle des vorherigen Weiß 27 produziert.

Auf dem Seriennummernschild aller geänderter Modelle weist der Industriecode als drittletzte Ziffer die Zahl 9 aus (z. B. 46302230900).

Zum Feststellen der neuen Codes Polar White ist es unerlässlich, den Industriecode oder die Seriennummer des gewarteten Gerätes zu kennen.

Die neuen Teile, die alle mit dem Kurzzeichen PW anstelle mit dem in der Beschreibung angegebenen B27 identifiziert sind, sind auf Grund der unterschiedlichen Weißtöne ästhetisch nicht mit den alten Teilen austauschbar; für eine gewisse Zeit werden beide im Lager geführt.

Folgende Teile sind von der Farbänderung betroffen:

Möbel, Rückwand, Abdeckplatte, Bedienblende, Griffe, Tasten, Bedienknöpfe, Bedienknopf-Scheibe, Einfüllöffnung und Sockel.

Legende

Legende: 16001405601

AQS	Aqua-Stop-Elektroventile	Mzbn/MTA	Zeitregler-Motor zbn
B	Sicherheits-Tuerschalter	N	Nulleiter - Klemmenbrett
BC	Blocco Cesto	NC	Schleuderausschlu?
BF	Klemmenbrettkontakte, Motorgeblase u.	P	Druckwacher
BP	Sicherheits-Tuerschalter	P1	Druckwacher 1. Stufe
C	Kondensator	P2	Druckwacher 2. Stufe
CA	Kondensator	PA	Potentiometer fur hohe Geschwindigkeit
DV	Stromabzweiger	PB	Potentiometer fur niedrige
EF/CL	Electro-Valve Cold Water / Bleach	PL	Pure Wool
EF/L	Electro-Valve Cold Water / Wash	PM	Motor Thermoprotector
EF/P	Electro-Valve Cold Water / Prewash	PR	Timer-Programmiereinheit
ER	Exclude Heating Element	PS	Ablaufpumpe
ET	Thermostat-Ausschlu?	R	Heizwiderstand
EV	Elektroventil	RE	Relais
EVA	Elektroventil fur Trocknung	RR	Heizung
EVC	Warmwasser-Elektroventil	RV	Geschwindigkeitsregler
EVF	Kaltwasser-Elektroventil	Ras/RA	Trockenwiderstand
EVL	Wash electrovalve	S	Kontrollampe
EVP	Pre Wash electrovalve	SL	Leitungskontrolleuchte
FA	Funkentstörung	SO	Sichtfenster-Kontrolleuchte
FD	Thermostat fur schontrocknen	SR	Heizkontrolleuchte
FE	Thermostat fur Normaltrocknen	ST	Temperaturwahlschalter
FRT	Thermofusible Heating Element	SV	Speed Selector for Spin
I	Polwender	T	Timer-Kontakte
II..2..3..	Schalter/Abzweiger	TA	Zeitreglerkontakte fur Trocknung
IA	Schalter On/Off	TB	Thermostat nied temp.
IC	Switch N.C. - 1/2 Load	TC	Kreuzgestellerdung
ID	Schalter display Programmvorlauf)	TFL	Flanscherdung
IE	Wasser-Ekonomiser	TG	Allgemeine Erdung
IF	Switch - Spin Reduction	TH	Thermostat
IP	Turschalter	TH1	Thermostat 1. Temperatur
IR	Leitungsschalter	TH2	Thermostat 2. Temperatur
IS	Wasser-Stop	TH3	Thermostat 3. Temperatur

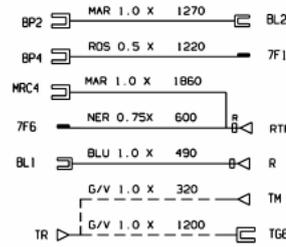
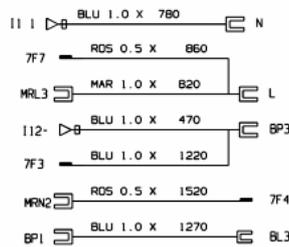
L	Leitung - Leuchte	THF	Thermostat in Funktion
LB	Low Level	THR	Einstellbarer Thermostat
LN	Normal Level	TM	Motorerdung
LS	Kontrolleuchte	TMB	Erdung für Grundgehäuse
M	Masse Erde-Symbol	TMP	Motor-Thermoschutz
MC	Schleudermotor	TMS	Thermostop
MI	Motor	TP	Thermoschutz
ML	Motor für Waschgang	TPS	Erdung für Ablaufpumpe
MO	Klemmenbrett	TR	Widerstanderdung
MP	Tür-Mikroschalter	TS	Schutzthermostat
MR	Mikrobremse	TT	Erdung Timer
MT	Timer-Motor	TTH	Earthing Thermostat
MV	Motorgeblase	TV	Botticherdung
MV -Ras	Trockenwiderstand	ZBN	Timer

Schema und elektrische

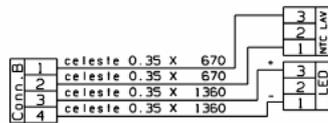
Anschlüsse

Cod. 16001688400

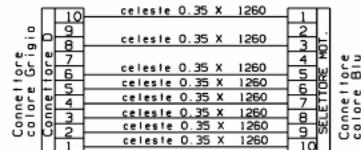
IDC



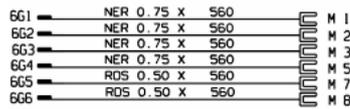
COMPLESSIVO A



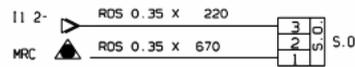
COMPLESSIVO C LED + SONDA



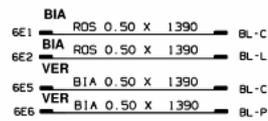
COMPLESSIVO B SELETTORE



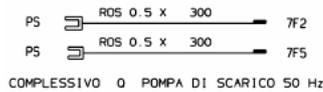
COMPLESSIVO D MOTORE



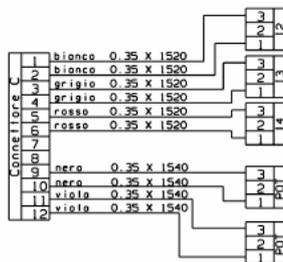
COMPLESSIVO P LAMPADA



COMPLESSIVO L ACQUA FREDDA



COMPLESSIVO O POMPA DI SCARICO 50 Hz



COMPLESSIVO F 2M+3 PULSANTI

16001686902 + 16001688402

Legende

Legende: 16001688400